



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny
w Braniewie
14-500 Braniewo ul. Królewiecka 26
tel. /fax. (055) 243 2381, tel. (055) 243 2545
e-mail: psse.braniewo@sanepid.gov.pl

Znak: HK 9020.1.122.2024

Braniewo, dnia 20 listopada 2024 r.

Zakład Wodno-Kanalizacyjny
14-521 Lelkowo 17

Ocena jakości wody

Na podstawie art. 37 ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 416) oraz § 21 ust. 1 pkt. 3, ust. 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017r w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294)

po przeprowadzeniu kontroli jakości wody pobranej w dniu **18.11.2024 r.**

z **wodociągu publicznego w Jachowie**

opisanej w protokole **do zlecenia nr HK.9052.64.2024** z dnia **18.11.2024 r.**

- Kod próbki **178/Br** oraz sprawozdania laboratoryjnego nr **LE-OBW/503/2024**
SUW- woda podawana do sieci

- Kod próbki **179/Br** oraz sprawozdania laboratoryjnego nr **LE-OBW/504/2024**
Sieć – Jachowo 29/1

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Braniewie
stwierdza
warunkową przydatność wody do spożycia

UZASADNIENIE

Woda w próbach zbadanych w Laboratorium Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Olsztynie, Laboratorium w Elblągu ul. Gen. J. Bema 40, opisanej jak wyżej, w zakresie monitoringu A (SUW – woda podawana do sieci; sieć – Jachowo 29/1) pod względem mikrobiologicznym **nie odpowiada** wymaganiom sanitarnym z Zał. nr 1C (tabela 1) do Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294). W wodzie podawanej do sieci oraz w sieci stwierdzono obecność Bakterii grupy coli.

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY
w Braniewie

mgr Beata Rant

W załączeniu:

1. Sprawozdanie z badania próbki wody LE-OBW/503/2024 z dnia 20.11.2024 r.
2. Sprawozdanie z badania próbki wody LE-OBW/504/2024 z dnia 20.11.2024 r.

Otrzymuje do wiadomości:

Gmina Lelkowo
14-521 Lelkowo



WOJEWÓDZKA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
W OLSZTYNIE
ul. Żołnierska 1
LABORATORIUM
ul. Gen. J. Bema

EZD RP PSSE w Braniewie
Joanna Bujko (S)
Data rejestracji: 2024-11-20
Data wpływu: 2024-11-20



AB 618

strona 1/1

Oddział Badania Wody i Powietrza ul. Gen. J. Bema 7; 82-300 Elbląg
Sekcja Badań Biologicznych Wody ul. Gen. J. Bema 40; tel. (55) 2334772; e-mail: leobwbn.wsse.olsztyn@sanepid.gov.pl
Sekcja Badań Fizyko-Chemicznych Wody i Powietrza ul. Gen. J. Bema 7; tel. (55) 2334122; e-mail: leobwoh.wsse.olsztyn@sanepid.gov.pl

Znak sprawy: LE-OBW.9051.2.131.2024

Elbląg, dnia 20.11.2024 r.

Sprawozdanie z badań nr LE-OBW/ 503 /2024

- Nazwa i adres klienta:** Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Braniewie ul. Królewiecka 26
 - Zakres wykonywanych badań zgodny ze Zleceniem jednorazowym nr HK.9052.64.2024 z dnia 18.11.2024 r.**
 - Obiekt badania:** woda przeznaczona do spożycia przez ludzi
 - Cel badania:** wykorzystanie wyników badań w obszarze regulowanym prawnie
 - Data, godzina pobrania próbek:** 18.11.2024 r., godz. 8¹⁵
 - Miejsce pobrania próbek:** Wodociąg publiczny Jachowo, SUW woda podawana do sieci
 - Próbka pobrana wg PN-EN ISO 19458:2007 (metoda nieakredytowana) przez próbkobiorcę z PSSE w Braniewie p. Martyna Makowska**
 - Oznakowanie próbki przez klienta:** 178/Br
 - Stan dostarczonej próbki:** bez uwag
 - Data i godzina przyjęcia próbki do laboratorium:** 18.11.2024 r., godz. 12¹⁰
- Kursywą oznaczono informacje dostarczone przez klienta.

Badania mikrobiologiczne

Kod próbki	Badana cecha	Metoda badań	Jednostka miary	Wyniki badania niepewność ¹ [...]	Najwyższa dopuszczalna wartość wg Rozp. MZ z dnia 07 grudnia 2017 r. (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294)
503	Bakterie grupy coli	Filtracji membranowej zgodnie z PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04	jtk/100 ml	3 [1;9]	0
	<i>Escherichia coli</i>	Filtracji membranowej zgodnie z PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04	jtk/100 ml	0	0
	Enterokoki	Filtracji membranowej zgodnie z PN-EN ISO 7899-2:2004	jtk/100 ml	0	0

jtk – jednostki tworzące kolonie

¹ Podano wartość niepewności rozszerzonej pomiaru przy 95% poziomie prawdopodobieństwa i współczynniku rozszerzenia k=2

Niepewność pomiaru została oszacowana zgodnie z PN-ISO 20201:2022-02 i opiera się na podajeniu założeń. Podana niepewność nie obejmuje etapu pobierania próbki.

Badania mikrobiologiczne wykonano w Sekcji Badań Biologicznych Wody, Elbląg ul. Gen. J. Bema 40 w dniach: 18 - 20.11.2024 r.

Do wyników badań nie podano stwierdzenia zgodności – zgodnie ze zleceniem nr HK.9052.64.2024

Wyniki pozostałych badań zostaną przekazane sprawozdaniem uzupełniającym w terminie późniejszym.

- Bez pisemnej zgody Laboratorium sprawozdanie z badań nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości
- Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za etap pobrania i transportu próbek oraz za informacje dostarczone przez klienta. Informacje te mogą mieć wpływ na ważność wyników.
- Próbka została dostarczona przez klienta. Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i badanej próbki.

Przegląd i autoryzacja

KIEROWNIK
Sekcji Badań Biologicznych Wody
dr inż. Małgorzata Orszołek

KONIEC SPRAWOZDANIA Z BADAŃ



WOJEWÓDZKA STACJA SANITARNO - EPIDEMIOLOGICZNA
W OLSZTYNIE
ul. Żołnierska 16, 10-561 Olsztyn
LABORATORIUM W ELBLĄGU
ul. Gen. J. Bema 40, 82-300 Elbląg



AB 618

Oddział Badania Wody i Powietrza ul. Gen. J. Bema 7; 82-300 Elbląg

strona 1/1

Sekcja Badań Biologicznych Wody ul. Gen. J. Bema 40; tel. (55) 2334772; e-mail: leobwm.wssc.olsztyn@sanepid.gov.pl

Sekcja Badań Fizyko-Chemicznych Wody i Powietrza ul. Gen. J. Bema 7; tel. (55) 2334122; e-mail: leobwch.wssc.olsztyn@sanepid.gov.pl

Znak sprawy: LE-OBW.9051.2.131.2024

Elbląg, dnia 20.11.2024 r.

Sprawozdanie z badań nr LE-OBW/ 504 /2024

- Nazwa i adres klienta:** Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Braniewie ul. Królewiecka 26
 - Zakres wykonywanych badań zgodny ze Zleceniem jednorazowym nr HK.9052.64.2024 z dnia 18.11.2024 r.**
 - Obiekt badania:** woda przeznaczona do spożycia przez ludzi
 - Cel badania:** wykorzystanie wyników badań w obszarze regulowanym prawnie
 - Data, godzina pobrania próbek:** 18.11.2024 r., godz. 8³³
 - Miejsce pobrania próbek:** Wodociąg publiczny Jachowo, sieć - Jachowo 29/1
 - Próbka pobrana wg PN-EN ISO 19458:2007 (metoda nieakredytowana) przez próbkobiorcę z PSSE w Braniewie - p. Martyna Makowska**
 - Oznakowanie próbki przez klienta:** 179/Br
 - Stan dostarczonej próbki:** bez uwag
 - Data i godzina przyjęcia próbki do laboratorium:** 18.11.2024 r., godz. 12¹⁰
- Kursywą oznaczono informacje dostarczone przez klienta.

Badania mikrobiologiczne

Kod próbki	Badana cecha	Metoda badań	Jednostka miary	Wyniki badania niepewność ¹ [.....]	Najwyższa dopuszczalna wartość wg Rozp. MZ z dnia 07 grudnia 2017 r. (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294)
504	Bakterie grupy coli	Filtracji membranowej zgodnie z PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04	jtK/100 ml	3 [1;9]	0
	<i>Escherichia coli</i>	Filtracji membranowej zgodnie z PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04	jtK/100 ml	0	0
	Enterokoki	Filtracji membranowej zgodnie z PN-EN ISO 7899-2:2004	jtK/100 ml	0	0

jtK – jednostki tworzące kolonie

¹ Podano wartość niepewności rozszerzonej pomiaru przy 95% poziomie prawdopodobieństwa i współczynnika rozszerzenia k=2.

Niepewność pomiaru została określona zgodnie z PN-ISO 20201:2022-02 i opiera się na podejściu całosciowym. Podana niepewność nie obejmuje etapu pobrania próbki

Badania mikrobiologiczne wykonano w Sekcji Badań Biologicznych Wody, Elbląg ul. Gen. J. Bema 40 w dniach: 18 - 20.11.2024 r.

Do wyników badań nie podano stwierdzenia zgodności – zgodnie ze zleceniem nr HK.9052.64.2024

Wyniki pozostałych badań zostaną przekazane sprawozdaniem uzupełniającym w terminie późniejszym.

- Bez pisemnej zgody Laboratorium sprawozdanie z badań nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.
- Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za etap pobrania i transportu próbek oraz za informacje dostarczone przez klienta. Informacje te mogą mieć wpływ na ważność wyników.
- Próbka została dostarczona przez klienta. Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i badanej próbki.

Przegląd i autoryzacja

KIEROWNIK
Sekcji Badań Biologicznych Wody
dr inż. Małgorzata Orzolek

KONIEC SPRAWOZDANIA Z BADAŃ